

INHALT

Préface à la seconde édition	VII
--	-----

Einleitung

A. Die Jeremiahomilien	
1. Die Nachrichten darüber	IX
2. Die griechische Handschrift	XI
3. Die Übersetzung des Hieronymus	XVI
4. Die Prophetenkatene	XXIII
5. Die Ausgaben des griechischen Textes	XXXIII
B. Der Klageliederkommentar	
1. Die Nachrichten darüber	XXXVIII
2. Die Überlieferung und die Ausgaben	XXXIX
C. Die Erklärung der Samuel- und Königsbücher	
1. Die Nachrichten darüber	XLIV
2. Die Überlieferung und die Ausgaben	XLV
Schlußwort des Herausgebers	XLIX
Bemerkung zu den Abkürzungen	L

Text

A. Die Jeremiahomilien	
1. Die griechisch erhaltenen Homilien	1
2. Die Fragmente aus der Philokalie	195
3. Die selbständigen Fragmente aus der Prophetenkatene	199
B. Der Klageliederkommentar	
1. Die Fragmente aus der Prophetenkatene	235
2. Das Fragment aus der Oktateuchkatene	279
C. Die Erklärung der Samuel- und Königsbücher	
1. Die griechisch erhaltene Homilie über I. Sam. 28, 3–25	283
2. Die Fragmente aus der Katene zu den Samuel- und Königsbüchern	295
3. Das Fragment aus der Canticakatene	304

Register

I. Stellenregister	
Altes Testament	307
Neues Testament	312
Kirchliche und profane Schriftsteller	316
II. Namenregister	317
III. Wort- und Sachregister	322

Nachträge und Berichtigungen	348
Corrections et compléments par Pierre Nautin	353

Préface à la seconde édition

La première édition de cet ouvrage, parue en 1901, a marqué une date dans l'établissement du texte des homélies d'Origène sur Jérémie : pour la première fois, le manuscrit de l'Escurial, modèle de celui du Vatican, était intégralement et minutieusement collationné. Klostermann corrigeait aussi avec bonheur plusieurs fautes de copie qui ne l'avaient pas été dans les éditions précédentes ; il présentait en outre un apparat critique très utile qui enregistrait les variantes de la traduction de Jérôme et celles des éditions précédentes ; il avait fait enfin des recherches étendues dans les chaînes exégétiques pour recueillir les fragments d'Origène qu'elles ont conservés sur Jérémie, les Lamentations, I Samuel et les livres des Rois. A cause de toute la documentation réunie dans son apparat critique et de cette collection de fragments, l'édition de Klostermann reste un instrument de travail indispensable qu'il convenait de rééditer. Elle avait besoin toutefois d'être mise à jour pour tenir compte des études publiées depuis sa parution. Une révision a donc été faite pour cette seconde édition, sous la forme de notes ajoutées à la fin du volume. Elles portent principalement sur l'Introduction de Klostermann, sur le texte des homélies sur Jérémie et sur celui de l'homélie sur I Sam. 28, 3-25.

En ce qui concerne l'Introduction, comme il était impossible dans de simples notes de reprendre en détail toute la question de l'histoire du texte, il a paru suffisant de signaler les rectifications ou compléments indispensables au texte écrit par Klostermann, en renvoyant aux études parues depuis 1901.

Pour le texte des homélies sur Jérémie, je signale les endroits où j'ai cru nécessaire de m'écarter de Klostermann dans mon édition de 1976-1977, soit pour revenir à la leçon du manuscrit, soit pour introduire des restitutions proposées par d'autres ou par moi ; j'y inclus quelques restitutions supplémentaires.

Pour l'homélie sur I Sam. 28, 3-25, on trouvera une édition du papyrus de Toura découvert en 1941 et une liste d'améliorations qu'il me paraît nécessaire d'apporter au texte imprimé.

Enfin, quelques fautes qui s'étaient produites au cours du tirage de la première édition et qui étaient signalées par Klostermann en dernière page ont été corrigées dans le texte même.

